



**Sønderjyllands Revision**

Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Nørreport 3 · 6200 Aabenraa  
Tlf. 74 62 61 12

Torvegade 6 · 6330 Padborg  
Tlf. 74 67 20 21

Porten 13<sup>ST</sup> · 6400 Sønderborg  
Tlf. 74 43 77 00

kontakt@sr.dk · www.sr.dk

# **Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a**

**Hørup Bygade 2, 6470 Sydals**

**CVR-nr. 15 38 10 19**

**Årsrapport**

**2024**

## **Indholdsfortegnelse**

---

	<b><u>Side</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæring	2
Selskabsoplysninger	5
Ledelsesberetning	6
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2024</b>	
Anvendt regnskabspraksis	7
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

## Ledelsespåtegning

---

Bestyrelsen har dags dato aflagt årsrapporten for 2024 for Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Sydals, den 13. februar 2025

### Bestyrelse



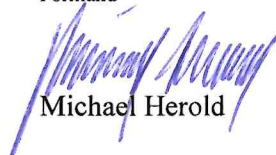
Colin Anderson  
Formand



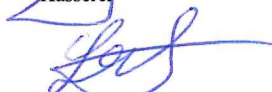
Henrik Gaarde  
Kasserer



Per Bonefeld



Michael Herold



Leif Didrichsen  
Driftsmand



Bent Jürgensen



Hans Jørgen Høi

## **Den uafhængige revisors erklæring**

---

### **Til bestyrelsen i Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a**

#### **Konklusion**

"Vi har revideret årsregnskabet for Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere virksomheden, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

#### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

## **Den uafhængige revisors erklæring**

---

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisorerklæring gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisorerklæring. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at virksomheden ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

## Den uafhængige revisors erklæring

---

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

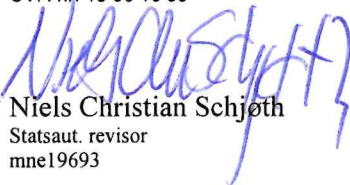
Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Sønderborg, den 13. februar 2025

### Sønderjyllands Revision

Statsautoriseret revisionsaktieselskab

CVR-nr. 18 06 16 35

  
Niels Christian Schjøth  
Statsaut. revisor  
mne19693

  
Kasper Spile Otten  
Statsaut. revisor  
mne49105

## Selskabsoplysninger

---

### Selskabet

Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a  
Hørup Bygade 2  
6470 Sydals

Telefon: 74415975  
Hjemmeside: [www.hh-vand.dk](http://www.hh-vand.dk)

CVR-nr.: 15 38 10 19  
Stiftet: 3. juli 1967  
Hjemsted: Sønderborg  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

### Bestyrelse

Colin Anderson, Formand  
Henrik Gaarde, Kasserer  
Per Bonefeld  
Michael Herold  
Leif Didrichsen, Driftsmand  
Bent Jürgensen  
Hans Jørgen Høi

### Revision

Sønderjyllands Revision, Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Porten 13, st.  
6400 Sønderborg

## Ledelsesberetning

---

### Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået af oppumpning og levering af vand til værkets forbrugere.

For yderligere beskrivelser henvises der til hjemmesiden: [www.hh-vand.dk](http://www.hh-vand.dk)

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årsregnskabet for 2024 er afsluttet med et overskud på t.kr. 669 mod et overskud i 2023 på t.kr. 341.

Egenkapital udgør pr. 31. december 2024 t.kr. 7.333.

En del af ledningsnettet er 55-60 år gammelt, og de anvendte plasticrør er blevet sårbare overfor tryk og andre påvirkninger. Vi må derfor i de kommende år forvente flere pludselige brud, som kræver større reparationer på ledningsnettet. Endvidere må vi forvente, at der skal udskiftes en del stophaner på grund af utætheder og manglende funktionalitet.

Senest i 2028 skal vandværket udskifte de fleste af vore 1.370 vandmålere.

Udgiften vil udgøre ca. 1,9 millioner kroner, og derfor hensættes der fra og med år 2020 årligt 250.000 kr. til denne udskiftning.



## **Anvendt regnskabspraksis**

---

Årsrapporten for Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden den interne årsrapport aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

## **Resultatopgørelsen**

### **Nettoomsætning**

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger produktion inkl. vedligeholdelse af ledningsnet m.v., distribution, salg, reklame, administration, lokaler samt honorar til bestyrelsesmedlemmer.

### **Af- og nedskrivninger**

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger.

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

	Brugstid
Bygninger og installationer	7-40 år
Ledningsnet og borer	10-40 år
Fjernaflæste målere	10 år

#### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå tab.

#### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter.

#### Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**

<u>Note</u>	<u>2024</u> kr.	<u>2023</u> kr.
1 Nettoomsætning	2.087.708	1.896.821
<b>Bruttoresultat</b>	<b>2.087.708</b>	<b>1.896.821</b>
2 Produktionsomkostninger	-422.384	-622.596
3 Salgsomkostninger	-19.669	-24.726
4 Administrationsomkostninger	-594.330	-516.757
<b>Resultat før afskrivninger</b>	<b>1.051.325</b>	<b>732.742</b>
5 Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver	-411.993	-391.985
<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>639.332</b>	<b>340.757</b>
6 Andre finansielle indtægter	29.589	714
<b>Årets resultat</b>	<b>668.921</b>	<b>341.471</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
Overføres til overført resultat	418.921	91.471
Overføres til hensættelser til fjernaflæste målere	250.000	250.000
<b>Disponeret i alt</b>	<b>668.921</b>	<b>341.471</b>

**Balance 31. december**

<b>Aktiver</b>		2024	2023
<u>Note</u>		<u>kr.</u>	<u>kr.</u>
<b>Anlægsaktiver</b>			
8	Grunde og bygninger	3.415.704	3.698.253
7	Produktionsanlæg og maskiner	1.909.525	1.991.811
7	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	134.414	158.874
	Materielle anlægsaktiver i alt	<u>5.459.643</u>	<u>5.848.938</u>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b><u>5.459.643</u></b>	<b><u>5.848.938</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>			
	Råvarer og hjælpematerialer	52.136	52.136
	Varebeholdninger i alt	<u>52.136</u>	<u>52.136</u>
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	135.673	0
	Andre tilgodehavender	0	200.000
	Tilgodehavender i alt	<u>135.673</u>	<u>200.000</u>
8	Likvide beholdninger	<u>2.465.379</u>	<u>1.239.117</u>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b><u>2.653.188</u></b>	<b><u>1.491.253</u></b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b><u>8.112.831</u></b>	<b><u>7.340.191</u></b>

**Balance 31. december**

<b>Passiver</b>	2024	2023
<u>Note</u>	<u>kr.</u>	<u>kr.</u>
<b>Egenkapital</b>		
9 Vedtægtsmæssige reserver	2.176.409	2.176.409
10 Overført resultat	3.411.680	2.992.758
11 Hensættelser til vedligeholdelse af ledningsnettet	600.000	600.000
12 Hensættelser fjernaflæste målere	1.145.000	895.000
<b>Egenkapital i alt</b>	<b><u>7.333.089</u></b>	<b><u>6.664.167</u></b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	116.099	81.577
13 Anden gæld	663.643	594.447
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>779.742</u>	<u>676.024</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b><u>779.742</u></b>	<b><u>676.024</u></b>
<b>Passiver i alt</b>	<b><u>8.112.831</u></b>	<b><u>7.340.191</u></b>

## Noter

	2024 kr.	2023 kr.
<b>1. Nettoomsætning</b>		
Vandafgifter	1.062.333	878.727
Faste afgifter	938.566	936.711
Gebyrer	37.661	36.572
Aflæsningsgebyr kommunen	49.148	44.811
	<b>2.087.708</b>	<b>1.896.821</b>
<b>2. Produktionsomkostninger</b>		
Elforbrug	66.090	59.530
Vandanalyser og kontrolarbejder	73.735	52.323
Arbejder på ledningsnet, stophaner og målere	195.560	454.274
Regulering af varelager	0	-4.196
Lokaleomkostninger og udvendig vedligeholdelse	85.353	59.089
Øvrige produktionsomkostninger	53	0
Forpagtning af jord	1.593	1.576
	<b>422.384</b>	<b>622.596</b>
<b>3. Salgsomkostninger</b>		
Gaver og blomster	3.157	2.713
Annoncer	2.038	1.883
Generalforsamling og møder	14.224	19.526
Konstaterede tab på tilgodehavender fra salg	250	604
	<b>19.669</b>	<b>24.726</b>
<b>4. Administrationsomkostninger</b>		
Kontorartikler	1.787	3.974
Edb-omkostninger	73.663	70.731
Mindre nyanskaffelser	11.574	4.168
Telefon og internet	16.104	17.157
Porto og gebyrer	16.230	12.978
Revisorhonorar	34.811	26.300
Regnskabs- og bogholderimæssig assistance	91.993	88.580
Kursusudgifter	975	656
Overføres til næste side	247.137	224.544

**Noter**

	2024 kr.	2023 kr.
<b>4. Administrationsomkostninger (fortsat)</b>		
Overført fra foregående side	247.137	224.544
Kontingenter og forsikringer	37.939	34.320
Honorarer og lønudgifter	218.820	221.012
Kørselsgodtgørelse	2.882	3.567
PBS omkostninger	25.702	23.951
Telefonvagt, Augustenborg-Hørup Blik og VVS	49.500	0
Øvrige omkostninger	12.350	9.363
	<b>594.330</b>	<b>516.757</b>
<b>5. Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver</b>		
Afskrivning på fjernaflæste målene	47.159	49.942
Afskrivninger bygninger og installationer	282.549	277.785
Afskrivninger ledningsnet og borer	82.285	64.258
	<b>411.993</b>	<b>391.985</b>
<b>6. Andre finansielle indtægter</b>		
Renter, pengeinstitutter	29.589	714
	<b>29.589</b>	<b>714</b>

## Noter

---

### 7. Materielle anlægsaktiver

	Bygninger og installationer kr.	Ledningsnet og boringer kr.	Fjernaflæste målere kr.
Kostpris primo	5.580.654	2.379.047	1.582.123
Tilgang	0	0	22.699
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>5.580.654</b>	<b>2.379.047</b>	<b>1.604.822</b>
Af- og nedskrivninger primo	1.882.401	387.237	1.423.249
Årets afskrivninger	282.549	82.285	47.159
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b>2.164.950</b>	<b>469.522</b>	<b>1.470.408</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>3.415.704</b>	<b>1.909.525</b>	<b>134.414</b>

### 8. Likvide beholdninger

Andelskasse, Erhvervskonto	226.893	212.864
Andelskasse, Aftaleindlån	750.000	0
Sydjysk sparekasse, Erhvervskredit	3.793	13.987
Sydjysk sparekasse, Erhvervsopsparing	709.183	0
Kreditbanken, Aftalekonto	750.000	0
Kreditbanken, Erhvervskonto	25.510	1.012.266
	<b>2.465.379</b>	<b>1.239.117</b>

### 9. Vedtægtsmæssige reserver

Vedtægtsmæssige reserver primo	2.176.409	2.176.409
	<b>2.176.409</b>	<b>2.176.409</b>

### 10. Overført resultat

Overført resultat primo	2.992.759	2.901.287
Årets overførte overskud eller underskud	418.921	91.471
	<b>3.411.680</b>	<b>2.992.758</b>



**Noter**

	31/12 2024 kr.	31/12 2023 kr.
<b>11. Hensættelser til vedligeholdelse af ledningsnettet</b>		
Hensættelser til vedligeholdelse af ledningsnettet primo	600.000	600.000
	<b>600.000</b>	<b>600.000</b>
<b>12. Hensættelser fjernaflæste målere</b>		
Hensættelser fjernaflæste målere primo	895.000	645.000
Henlagt af årets resultat	250.000	250.000
	<b>1.145.000</b>	<b>895.000</b>
<b>13. Anden gæld</b>		
Skyldig moms	234.489	176.089
A-skat og arbejdsmarkedsbidrag	3.153	7.160
ATP og andre sociale ydelser	594	284
Vandafgift	425.407	410.914
	<b>663.643</b>	<b>594.447</b>